



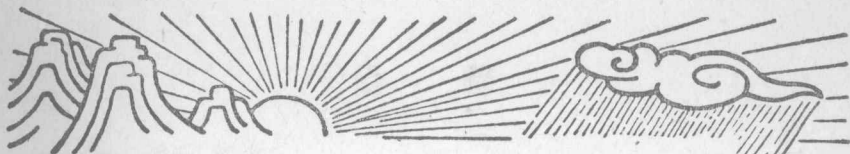
少

學好祖國的語言

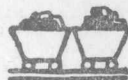
錢 遙 著

少年兒童出版社

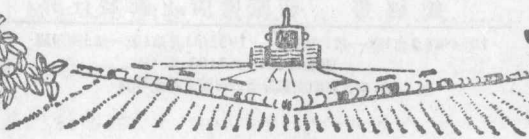
1071
44
21



少年兒童知識叢書
學好祖國的语言



少年兒童出版社



書號：社 0005 28 開本 30 千字 定價 2,500 元

學好祖國的語言(高)

著 者	錢 遙
繪 圖 者	趙 藍 天 斯 明
裝 幀 者	馬 如 瑾
出 版 者	少 年 兒 童 出 版 社
	上 海 延 安 西 路 一 五 三 八 號
• 印 刷 者	上 海 市 印 刷 四 廠
總 經 售	新 華 書 店 上 海 發 行 所

1954年8月第1版—第1次印刷 1955年1月第1版—第5次印刷

印數42161—62180

上海市書刊出版業營業許可證出零壹肆號

目 錄

一	語言從哪裏來？	1
二	祖國語言的發展	7
三	豐富的祖國語言	13
	豐富的詞彙	13
	豐富的文學遺產	15
	成語	17
	諺語	21
	方言	25
	外來語	27
四	簡練的祖國語言	30
五	優美的祖國語言	34
六	比喻和誇張	39
七	學好祖國的語言	46
	聽人說話	46
	自己說話	48
	看人說話——閱讀	49
	用筆說話——寫作	53
	最後的幾句話	55

一 語言從哪裏來？

隨便一件什麼東西，都有一個來源。長江的水發源於青海省巴顏喀喇山的南面。我們的無縫鋼管是鞍山鋼鐵廠的工人叔叔們製造出來的。我們的糧食是農民伯伯們把種子播在田裏生長出來的。

那末我們的語言——就是我們所說的話——是從哪裏來的呢？它是我們每一個人自己造出來的嗎？不是的。如果各人自己隨便創造，說出來大家怎麼聽得懂呢？

有人說是學來的。

真是學來的。可是向誰學的呢？孩子的語言是從大人那裏學來的。從爸爸媽媽和老師那裏學來的。爸爸、媽媽他們又是從上一代人那裏學來的。讓我們“打破沙鍋問到底”看，我們最老的老祖宗，他們的語言是從哪裏學來的呢？

要回答這個問題，就要看看人類最老最老的老祖宗是怎

麼個樣子的。

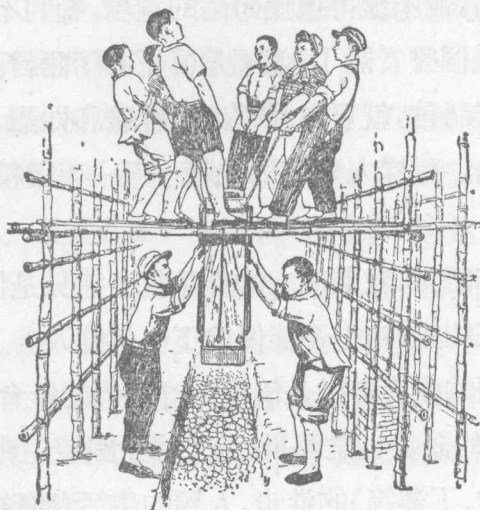
在幾十萬年以前，有一種跟我們人類相像的猿類，叫做類人猿。在類人猿中有一部分爲了生活，離開森林，到了地上，漸漸會用兩隻腳走路，把另外兩隻腳用來攀拉和採取食物。這兩隻前腳做的事多了，慢慢地越變越不像原來的腳，越來越像現在的手了。

在極長極長的時期裏，這些類人猿就在勞動之中，慢慢地挺直了身子，直立起來；從此他們脫離了獸類，成爲人類的老祖宗。我們稱他們爲原始人類。

這些變化是經過長期的勞動才發生的，所以我們說：勞動創造了人。

當時人類的生活是艱難困苦的。爲了尋找食物，抵抗猛獸，必須大家在一塊兒合力勞動。在合力勞動的時候，人類一定要互相招呼，使彼此的勞動能够配合起來。我們平時看見造房子打牆基的情形，最能說明這種招呼的聲音，在共同勞動中是很重要的。這種招呼起初不過是簡單的音，後來由於勞動生活一點一點複雜起來，因此漸漸產生許多比較複雜的聲音，用來交換比較複雜的意思。

用一定的聲音，表示一定的意思，用慣以後，你說出來，我聽得懂；我說出來，你聽得懂；一個人說出來，大家都聽得懂。



勞動的呼聲。

這就是語言。

語言不是一個人造出來的。它是人在共同勞動中創造出來的。

語言就是這樣成為人類一件最得用的交際工具。人類靠它互相交換思想，使彼此能夠了解。

勞動創造語言，語言也幫助人勞動，使人勞動得更好。

語言是人類所獨有的交際工具。別的動物雖然也會發各種聲音，可是沒有語言。鵲哥(秦吉了)和鸚鵡好像會說話。牠們發出的聲音比單純的鳥叫複雜多了。但是牠們只會模仿人

類的兩三句話，並不懂得這幾句話的意思。牠們不過是會學我們人類發出幾個聲音罷了，並不是真正有了語言。

人類有了語言，就可以互相交換經驗和知識，還可以一代一代地傳下去。這樣人類的知識就一天一天因積累而豐富起來了。

如果沒有語言，我們個人的經驗就永遠只是個人的經驗，不會變成大家的經驗，也不能傳給下一代的人。

原始人類的生產勞動是簡單的。他們的社會組織是簡單的。因此他們的語言也是簡單的。以後，跟着生產方式（如捕魚、打獵、農業、工業等）的進步，人類的生活漸漸複雜，於是語言也逐漸複雜而豐富起來了。語言豐富起來，主要是指詞彙（Глоссы）豐富起來。

原來語言是一個一個的詞組織起來的。例如：

勞動 創造 人。

這是三個詞組織成功的一句話。所有的詞合起來的總稱叫做詞彙。

從漁獵到畜牧和農業，從手工業到工業，從使用石器到使用銅器，到使用鐵器，到使用電氣，再進一步到使用原子能，人

類的生產方式不斷改進，他們所用的詞彙也就因為技術和科學的發展而不斷地變化和增加起來。

原始社會有原始社會的詞彙。到了奴隸社會，就有奴隸社會的詞彙。這時候原始社會的詞彙淘汰了一部分，但是大部分保留下來了。詞彙裏面，有一種叫做基本詞彙，例如“人”，“手”，“吃”，“一、二、三、四，”等等都是。它們是永遠不變、永遠不會淘汰的。從奴隸社會到封建社會，到資本主義社會，到社會主義社會（我國是從新民主主義社會過渡到社會主義社會的），都要增加大量的詞彙，再加上了過去積累下來的詞彙，語言自然越來越豐富了。

勞動人民在生產勞動中，在對自然界的鬥爭中，在階級鬥爭中，不斷創造出新的詞彙來豐富語言。

語言是幫助勞動的工具，也是生產和鬥爭的工具。

從古以來，在團結人們、組織人們、並且在人們中間宣傳革命理論的時候，語言總是一件有力的武器。俄國十月革命以後，全世界勞動人民有了一個共同的目標：建立一個沒有人剝削人的社會。第二次大戰以來，全世界人民有一個共同的要求：和平。各國人民用不同的語言，說出同樣的願望。“和平”這個詞，包含着我們這個時代（有時稱為二十世紀五十年代）全世界勞動人民的心意。它指的是自由平等，和平建設，和幸福

美滿的生活。

你看，語言跟着人類社會的發展，不但因詞彙的增加而豐富起來，還因詞彙本身意思的發展變化而豐富起來。

語言是一天一天在發展着的。

二 祖國語言的發展

人類有了社會，就有語言。我們中華民族，跟世界上別的許多民族一樣，曾經在那沒有階級的原始社會的生活裏面，度過了好多萬年。單從有階級的時代算起，經過奴隸社會，封建社會，直到現在，也已經有了四千來年了。想想看，我們的語言有多麼長久的歷史！

我們今天所說的話，當然跟古代人所說的話不完全相同。拿兩千五百年以前的孔子來說吧，我們今天所說的話，跟他那時候所說的話不完全一樣。可是孔子那時候所用的詞彙（有不少記錄在論語這部書裏），其中有很多的詞我們現在還使用着。例如：“朋友”啦，“父母”啦，“然後”啦，“譬如”啦，“泰山”啦，“百姓”啦。這真是了不起！並不是說保存這些古話有什麼特別的價值，而是說我們的語言既然這麼古老，那就可以看出它的積累自然也就非常豐富了。

從公元前 1122 年到公元前 247 年的周朝起，我們一直和別的民族接觸：匈奴、鮮卑、吐蕃、回紇、契丹、女真、蒙古等等，再加上南方印度支那半島上的幾個民族，實在不算少。這些民族既然經常跟我們接觸，我們祖國的語言就不斷增加新的詞

彙。公元 618 年到 907 年的唐朝，大批佛經翻譯到中國來，對於我們的語言，也發生了很大的影響。

我們祖國很早就有了發達的手工業和農業。我們有許多偉大的思想家、科學家、發明家、政治家、軍事家、文學家和藝術家，還有豐富的文學、美術、音樂等等作品。

我們很早就有了指南針的發明，又有造紙、印刷的發明，以及火藥的應用。

我們又是富於革命傳統的民族。在幾千年的歷史中，我們有過大小數百次的農民起義，以及抵抗外國侵略的戰爭。

我們祖國是世界上最大國家的一個。當我們北方還是冰天雪地的時候，南方已經百花齊放了。西方還在黑夜裏，東方已經大亮。我們有新疆省廣闊的草原，有大雪紛飛的康藏高原，有驚濤駭浪的海洋，還有海南島的椰子林。我們有高山，有大水，有無邊的森林，有無盡的礦藏。

這悠久的歷史，和優美的環境，長期地培養着我們，豐富了我們祖國的語言。

這個語言從最古的時候起，就能够表達複雜的思想。它能够敘述我們的日常生活；也能够說明深奧的科學理論。它能够表達非常細緻的情緒，也能够用來發表激昂慷慨的演說……總而言之，我們祖國的語言，從來就是一個效能極高的工具。

一九一九年的“五四運動”以後，我們的語言又發展到了一個新的階段。科學和技術，文藝和哲學，大量從國外介紹進來。在介紹（就是翻譯）中，我們的語言在許多方面受到了影響。

中華人民共和國的成立，是新民主主義革命的基本結束，和社會主義革命的開始。幾年以來，由於新的生產方法，由於新的社會生活，新的文學藝術，新的科學、技術；由於抗美援朝、土地改革、鎮壓反革命、恢復生產、增產節約、“三反”“五反”、思想改造、民主改革等種種運動，我們又創造了很多很多新的詞彙。

請讀一讀下面這一段通訊：

他們在農業生產戰線上

積極發揮作用

一九五三年，某某鄉有八個高小畢業生參加了農業生產。當時，這些高小畢業生都曾為沒有考上中學而鬧過情緒。但由於黨組織、青年團不斷地對他們進行教育和東鄰西舍以及家長們的再三進行說服，他們都逐漸認識到社會主義農村的美麗遠景，和參加農業的社會主義改造事業的重要和光榮。因此，他們的思想很快地起了變化，都下定了決心，一定

獻身於農業生產，爲祖國建設服務。

現在，他們雖然參加農業勞動的時間還不很多，但由於刻苦學習和辛勤勞動，都學會了很多生產技術。

此外，他們在黨和團的培養教育下，還能在各種運動（包括糧食統購統銷）中起積極帶頭作用。現在這個村上已成立了兩個常年互助組和兩個臨時互助組，組織起來的農民，佔該村總戶數百分之七十。有些思想搞不通的老年人，他們都用耐心的說明，去打通他們的思想……

凡是加上黑點的字，都是我們在解放以後才聽到的新詞。這種新造的詞，數目是很多很多的。跟着時代的前進，這種新詞還在繼續不斷地、大量地產生。

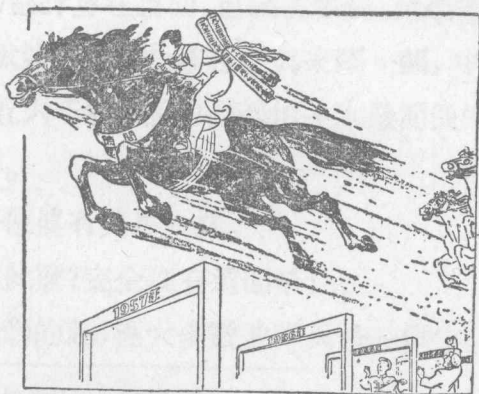
一方面創造着新詞，另一方面舊詞也在改變着意義，或者說，變成了新詞。

就說“勞動”這個詞吧，在過去封建社會裏，剝削階級把勞動說成是下等的、可恥的事情，把不做事、光吃喝玩樂看作是最幸福的事情。可是現在新社會中，大家都把勞動認爲是光榮、高尚和勇敢的事業。大家都懂得了“勞動創造人”這一句話。大家都知道只有勞動才能提高我們的物質和文化生活，才能保衛祖國的安全和世界的和平。至於那些只知道衣來伸手、

飯來張口的人，都被人稱為二流子，大家都看不起他們了。我們今天所說的“勞動”，它已經是一個不同於過去的新詞了。

古時候有一個故事，講一個名叫夸(ㄅㄨㄚˊ)父的人，他追趕太陽，結果沒有追上。太陽指時間。時間怎麼追得上呢？因此夸父就成為可笑的人物了。後來的人用“夸父追日”這個詞，比喻人做了自不量力的事。

在新社會裏，我們對於時間的看法可不同了。為了更早完成社會主義的建設，我們不但愛惜時間，還要趕上時間。我們國家不是已經出現了跟時間賽跑的王崇倫嗎？他已經跑到了時間的前面！在我們新中國還會出現許多許多王崇倫，他們都能够在競賽中勝過時間老人。從今以後，“追日”並不是不可能



跟時間賽跑，奔到時間的前面。（原載人民日報）

的事，“夸父追日”一句話，倒是表現了我們祖先們戰勝自然、征服自然的崇高理想。

這樣的例子，舉也舉不完。



三 豐富的祖國語言

豐富的詞彙

解放以前，帝國主義者瞧不起中國。對於我們的語言，也像對於我們地下寶藏一樣，說我們是一個貧乏的國家。他們說，漢族語言一共只有四百二十個音。一個音雖說可以有四聲〔註〕，可是並不是每個音都有四聲。即使照都有四聲算，4 乘 420 等於 1680，一共只有 1,680 個音，也就是說，就是這麼 1680 個字。連同音的字（例如陽、羊、洋、楊、揚、……，鷄、肌、飢、基、幾……）都計算在裏面，也沒有多少。比起他們帝國主義國家來，相差太遠了。就是拿起字典來翻一翻，中國一本普通的字典，只有五六千字，而他們哪怕一本最簡便的字典，也有兩萬到三萬字。

說得好像真有其事一樣。

果真如此麼？完全沒有這回事！

原來我們的詞，極大多數並不只是一個字（就是一個音），

〔註〕 一個音的四個聲調。譬如ㄇㄚ̌這個音，有ㄇㄚ̌（媽）、ㄇㄚ̍（麻）、ㄇㄚ̎（馬）、ㄇㄚ̏（罵）四個聲調，稱為陰聲、陽聲、上聲、去聲。